Explaining licensing mismatches in Welsh

Explaining licensing mismatches in Welsh

Pavel Iosad
Universitetet i Tromsø/CASTL
pavel.iosad@uit.no

Old World Conference in Phonology 8
January 20th, 2011
Marrakech

Plan of talk

- Licensing mismatches in Welsh
- What it means to be a head
- Abstract prominence
- Against headless feet
- Conclusion

Vowel system: North Welsh

- The monophthongs (diphthongs are quietly ignored)

Height	Front	Central	Back
High	iː	ɨ(ː)	uː
	ɪ		ʊ
Mid	eː		oː
	ɛ	ə	ɔ
Low	a	ɑː	

- Lax:tense = short:long
- Also paradigmatically:

(1) a. [ˈtoːn] ‘tune’
b. [ˈtɔna] ‘tunes’

Stress I

- Most stresses are penultimate if possible

(2) a. [ˈtoːn] ‘tune’
b. [ˈmənɨð] ‘mountain’
c. [məˈnəðɔɨð] ‘mountains’

- Final stress is semi-exceptional:
  - Stressed suffixes:

(3) a. [gwaˈkaɨ] ‘to empty’ ([ˈgwɑːg] ‘empty’)
b. [kəmˈraɨg] ‘Welsh language’ ([ˈkəmrɨ] ‘Wales’)

  - Unstressable prefixes/proclitics:

(4) a. [əmˈlɑːð] ‘tire oneself’ ([ɬɑːð] ‘kill’)
b. [əmˈlɑːɨn] ‘ahead’ ([ən + blɑːɨn] ‘in front’)

Stress II

- Exceptional antepenultimate stress in borrowings, which revert to the native pattern when affixed (Thomas 1996, p. 789):

(5)

a.	[ˈtɛlɛfɔn]	‘phone’
b.	[tɛlɛˈfoːna]	‘phones’

Vowel alternations

- Some instances of [ɨ] surface as [ə] in non-final positions

(6)

a.	(i)	[ˈdɨn]	‘man’
	(ii)	[ˈdənjɔn]	‘men’
	(iii)	[dəˈnoldɛb]	‘humanity’
b.	(i)	[ˈmənɨð]	‘mountain’
	(ii)	[məˈnəðɔɨð]	‘mountains’

- So do most instances of [u]:

(7)

a.	(i)	[ˈtrʊm]	‘heavy’
	(ii)	[ˈtrəmaχ]	‘heavier’
b.	(i)	[ˈpatrʊm]	‘pattern’
	(ii)	[patˈrəma]	‘patterns’

Lack of vowel alternations

- But not all [ɨ]’s do thus:

(8)

a.	[ˈpɨr]	‘pure’
b.	[ˈpɨrɔ]	‘purify’

- Non-alternating [u] is very rare and comes mostly from borrowings.
- Similar alternations occur with diphthongs, but these are not the focus here
- Fair bit of theoretical literature: Allen (1975); Cartmill (1976); Thomas (1984); Awbery (1986); Bosch (1996); Hannahs (2007); Green (2007)

Some background

- Most analyses suppose it is a centralization rule, so something like the following:

Rule	/trum-aχ/	/dyn/	/dyn-jɔn/	/puur-ɔ/
[+rd] lowering	/trəm-aχ/		/dən-jɔn/	
Centralization		/dɨn/		/pɨrɔ/
Output	/trəmaχ/	/dɨn/	/dənjɔn/	/pɨrɔ/

- This works
- On the other hand, this is simply the last 500 years of Welsh historical phonology

The length contrast

- There is a length contrast for vowels in stressed syllables:
  - North Welsh: ultima (= monosyllables)
  - South Welsh: ultima and penultima
- Examples from South Welsh:

(9)	a.	(i)	[ˈdiːn]	‘man’
		(ii)	[ˈgwɪn]	‘white’
	b.	(i)	[ˈaːraɬ]	‘other’
		(ii)	[ˈkareg]	‘stone’

- In North Welsh, penultima only allow short vowels:

(10)	a.	[ˈaraɬ]	‘other’
	b.	[ˈkarag]	‘stone’

The distribution of length

- Where length is possible, it is truly contrastive only in a small set of contexts
- Otherwise, it is largely predictable depending on the following segment (with some variation)

Length distribution	Following segments
Long	/b d g v ð f θ χ ∅/
Short	/p t k/ + clusters
Contrast	/m n ŋ l r/
Long in ultima, short in penultima	/ɬ s/ (SW only)

- Exhaustive study in Awbery (1984)

Informal analysis

- Vowel length is driven by minimum binarity and constrained by maximum binarity: stressed vowels must lengthen if they can
- Mix of coerced and distinctive weight (Morén 2001)
  - Predictable length: coerced weight (no analysis offered here for reasons of focus)
  - Unpredictable length: underlying (non-)moraicity
- South Welsh: moraic binarity
- North Welsh: syllabic binarity, coda becomes important if a bisyllabic foot is unavailable
- Binarity is commonly assumed as a property of heads
- E. g. Main-to-Weight (Bye & de Lacy 2008)

So why is all this important?

- Penultima show head-like properties in that they tend to binarity
- Ultima show head-like properties in that they resist vowel reduction and/or are loci for augmentation
- Where is the head of the word in Welsh?
- Proposed answer:
  - The head is (normally) on the penultimate syllable
  - Being a head means being binary
  - Ultima bear prominence, which is a feature
  - Final-syllable effects are feature co-occurrence effects

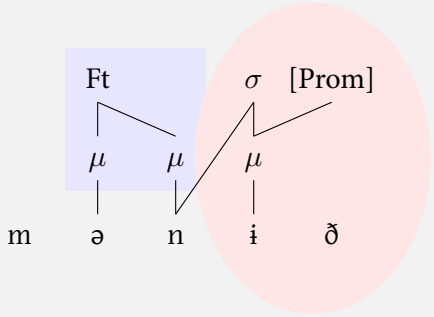
Head seeks dependent

- Proposal (not really new): being head means being a possible locus for head-dependent asymmetries
- Asymmetries have to do with licensing more structure:
  - Branching (Dresher & van der Hulst 1998); also “visibility”
  - Licensing features/elements, as in GP/DP (Harris 1997; Cyran 2010, you name it)
- In our case, it’s branching: a head foot has to be binary, leading to lengthening or weight-by-position effects

Prominence is a feature

- The concept of prominence is in principle separate from the concept of a head
- Though they coincide in many languages
- Attachment of features to prosodic nodes is nothing new:
  - Many approaches to vowel harmony
  - Tones, especially in Element Theory with the H and L
  - Laryngeal features: Kehrein & Golston (2004)
- Prediction: pure prominence-related effects are like feature co-occurrence effects

Example representation



Final-syllable effects again

- Looks a lot like vowel reduction in non-final syllables

(11)	a.	(i)	[ˈdi̱n]	‘man’
		(ii)	[ˈdənjɔn]	‘men’
	b.	(i)	[ˈtrʊm]	‘heavy’
		(ii)	[ˈtrəmaχ]	‘heavier’

- I abstract from a lot of the detail here: see Hannahs (2007) for the nitty-gritty
- *u, *i → ə in non-final syllables is a historical process all right (Jackson 1953)
- But is it a good reason to postulate the same relationship in the modern phonology?
- Most of the literature says yes

For underlying [ə]

- Hannahs (2007): [ə] is not a reduced vowel in any meaningful sense:
  - Freely appears in stressed syllables
  - Freely appears in syllables of various complexity
  - No tendency for [ə] to function as a default vowel
- Analysis:
  - Non-alternating [ɨ] is just /ɨ/
  - Alternating [ɨ] is in fact an underlying [ə]

	mənəð	*[ə]-FINALσ	IDENT-IO(vowel feature)
a.	mənəð	*!	
b. ☞	mənɨð		*
c.	mɨnɨð		**!

Issues around underlying /ə/

- For fairness' sake…
  - The schwa is slightly deficient: cannot be long, cannot appear in hiatus (Awbery 1984; Thomas 1996)
- However, I agree with Hannahs' insight: /ə/ as the underlying vowel makes sense
- Further evidence: in a small area in SW Wales (NE Pembs., SW Cards.), the constraint *[ə]-FINALσ is inactive or less active, giving forms like ['bər] 'short' (Awbery 1984, 1986; Wmffre 2003), which doesn't really make sense in a vowel-reduction theory of [ə]
- Further parallel: in many dialects, a similar restriction against final-syllable /e/ is in force (Awbery 1984)
- But can we make the constraint less descriptive?
- Also: the /u ∼ ə/ alternation probably should not be dealt with in this way, and is a bona fide reduction process

Pitch prominence

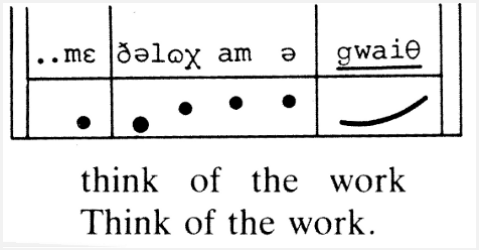
- A different solution is proposed by Bosch (1996)
- She assumes the penult bears rhythmic prominence…
- …while the final syllable bears pitch prominence
- Pitch prominence licenses more contrasts
- This seems to make phonetic sense:
  - Extensive pitch movement on the final syllable is a well-known (or at least widely-cited) feature of Welsh (for an overview, see Ball & Williams 2001)
  - Also Welsh English (Walters 2003)

Pitch prominence: the true story

- The information comes mainly from non-instrumental dialect descriptions
- Final high pitch *may* be used by speakers as a cue to accent location…
- But its appearance is far from categorical
- It is in fact confined to certain pragmatically defined contexts
- For more detailed descriptions, see Thomas (1967); Rhys (1984); Williams (1999); Ball & Williams (2001)
- ☞ Also Walters (2003) describes it as just one possibility among many for Welsh English

Pitch prominence is not word-final prominence

- The schwa alternations are quite categorical
  - For most lexical items, they are obligatory
  - A few cases described as being in "free variation" (don't ask)
  - But still the high pitch is nowhere near being so obligatory
- High pitch might be be more of a phrase-boundary tone than something word-related
- In particular, Rhys (1984) describes it as stretching across unstressed syllables to the right edge (image from Rhys 1984, p. 142)



Prominence is abstract

- Not all pitch-prominent syllables demonstrate the "correct" schwa alternations
- Nor is pitch prominence an obligatory factor in the schwa alternations
- To my knowledge, nobody has conclusively demonstrated that word-final high tones are not one (or both) of
  - Phrase boundary tone
  - Non-phonological spill-over due to peak delay (cf. Myers 2000)
    - ☞ This last possibility is intriguing given the often short duration of "stressed" vowels (Williams 1999)
- It appears that whatever drives the schwa alternations in the final syllable, it is abstract, not something so easily read off the phonetics
- Prominence is a feature

Summary: Welsh

- The penultimate syllable is the locus of binarity-related restrictions ⇒ head foot
- The final syllable is the locus of featural restrictions ⇒ abstract feature drives markedness phenomena
  - /ə/-raising: feature co-occurrence drives a faithfulness violation
  - /u/-lowering: feature co-occurrence creates an exception from across-the-board lowering
  - ☞ Aside: if something reacts to the features of Welsh /ə/, it must in fact have features
- These data show that both syllables can lay claim to being singled out by the phonology
- So there must be two ways to single out prosodic constituents

Why divorce?

- Not a new idea at all
- Though normally prominence is represented by the grid: cf. Hyde (2001); Vaysman (2008)
- Arguably this is a necessary evil in parallel OT
- Serial theories allow a large class of headship–stress mismatches, via readjustment and/or tier conflation
- Without recourse to these devices, OT arguably cannot avoid a representational approach

Headless feet

- A well-known type of mismatch is where iterative footing is necessary to derive stress placement, but there is no surface evidence for the non-head feet
- Cairene Arabic (see Hayes 1995 for references)
- Given the lack (?) of other head-dependent asymmetries, this can be represented by headless feet

(12) a. (ʔin)(kása)⟨ra⟩ 'it got broken'
b. mu(dar)(rísi)⟨t⟩ 'teacher (f., construct state)'

- This works if there is no evidence for head-dependent asymmetries that have nothing to do with stress

Feet with unstressed heads I

- A different type of mismatch is found when feet are necessary to derive main stress placement (like in CA), there is no secondary stress, but there are other asymmetries
- Several cases recently discussed by Buckley (2009)

(13) Kashaya
ʔah(qoˈla:)(mada:)(dadu) 'to get longer and longer'

- Just one stress, but unstressed heads undergo iambic lengthening
- Classic branching asymmetry (Dresher & van der Hulst 1998)

Feet with unstressed heads II

- In other cases we find head-dependent asymmetries in licensing
- Latvian (Buckley 2009 citing Kariņš 1996): initial non-iterative stress, but variable vowel deletion and segment duration confirm footing
- McCarthy (2008) proposes right-aligned trochees to explain Havlík's Law in Common Slavic (every other yer vowel deletes), yet there is zero evidence for iterative stress
- In extreme cases, there is no (main) stress at all, but with plenty of other evidence for footing, as in Kera (Pearce 2006): intensity, duration, tone spreading and vowel harmony all converge on the same foot structure

Head-stress mismatches

- Both previous types of mismatches can be accommodated if either stress or head status is "invisible"
  - The CA type of data is explained by recourse to headless feet
  - The Kashaya/Kera type of data can be explained by assuming non-trivial phonetic implementation of headship
- The important prediction is the possibility of a complete mismatch, where headship and prominence can be disentangled
- I propose that Welsh is exactly a case of this type
- The Welsh data show that different phonological representations are needed

More cases

- One candidate is Roman Italian (Garvin 1989; Krämer 2009)
- Stress retraction counterbleeds *raddoppiamento*

(14) [('sa)(ra g)'grande] 'will be big'

- Stress is retracted due to *Clash
  - ☞ If stress is feature-like, *Clash is just another guise of OCP
- The position of the head does not shift, so the binarity requirement persists
- The foot is not "headless", and there is no need for OO-Max, contra Krämer (2009)
- For more potential cases, see Vaysman (2008)

Conclusions

- Headship is about asymmetries
- Prominence is about markedness and faithfulness, and more specifically about features
- These need to be represented separately in the phonology
- Many if not most languages show perfect alignment, but this is not the only option

Diolch yn fawr!

References I

Allen, Margaret Reece. 1975. Vowel mutation and word stress in Welsh. *Linguistic Inquiry* 6(2). 181–201.

Awbery, Gwenllian M. 1984. Phonotactic constraints in Welsh. In Ball & Jones (1984), 65–104.

Awbery, Gwenllian M. 1986. *Pembrokeshire Welsh: a phonological study*. Llandysul: Welsh Folk Museum.

Ball, Martin J. & Glyn E. Jones (eds.). 1984. *Welsh phonology: Selected readings*. Cardiff: University of Wales Press.

Ball, Martin J. & Briony Williams. 2001. *Welsh phonetics* (Welsh Studies 17). Lewiston, Queenston, Lampeter: Edwin Mellen Press.

Bosch, Anna R. K. 1996. Prominence at two levels: stress and pitch prominence in North Welsh. *Journal of Celtic Linguistics* 5. 121–165.

Buckley, Eugene. 2009. Locality in metrical typology. *Phonology* 26(4). 389–425.

References II

Bye, Patrik & Paul de Lacy. 2008. Metrical influences on fortition and lenition. In Joaquim Brandaõ de Carvalho, Tobias Scheer & Philippe Ségéral (eds.), *Lenition and fortition* (Studies in generative grammar 99), 173–2006. Berlin: Mouton de Gruyter.

Cartmill, Matt. 1976. Welsh vowel mutation: Surface phonology and underlying forms. *Linguistic Inquiry* 7(4). 675–677.

Cyran, Eugeniusz. 2010. *Complexity scales and licensing in phonology* (Studies in Generative Grammar 105). Berlin: Mouton de Gruyter.

Dresher, Elan & Harry van der Hulst. 1998. Head-dependent asymmetries in prosodic phonology: visibility and complexity. *Phonology* 15(3). 317–352.

Garvin, Barbara. 1989. Un fenomeno di prosodia romanesca nel Belli e nella lingua odierna. In Tullio De Mauro (ed.), *Il romanesco ieri e oggi*, 149–174. Roma: Bulzoni.

Green, Anthony Dubach. 2007. *Phonology limited*. Potsdam: Universität Verlag.

References III

Hannahs, S. J. 2007. Constraining Welsh vowel mutation. *Journal of Linguistics* 43. 341–363.

Harris, John. 1997. Licensing Inheritance. *Phonology* 14. 315–370.

Hayes, Bruce. 1995. *Metrical stress theory: principles and case studies*. Chicago: University of Chicago Press.

Hyde, Brett. 2001. A restrictive theory of metrical stress. *Phonology* 19. 313–339.

Jackson, Kenneth Hurlstone. 1953. *Language and history in early Britain*. Edinburgh: Edinburgh University Press.

Kariņš, A. Krišjānis. 1996. *The prosodic structure of Latvian*. Ph.D. thesis, University of Pennsylvania, Philadelphia.

Kehrein, Wolfgang & Chris Golston. 2004. A prosodic theory of laryngeal contrasts. *Phonology* 21(3). 325–357. doi:10.1017/S0952675704000302.

Krämer, Martin. 2009. *The phonology of Italian*. Oxford University Press.

References IV

McCarthy, John J. 2008. The serial interaction of stress and syncope. *Natural Language & Linguistic Theory* 26(3). 499–546.

Morén, Bruce. 2001. *Distinctiveness, coercion, and sonority: a unified theory of weight*. London, New York: Routledge.

Myers, Scott. 2000. Boundary disputes: the distinction between phonetic and phonological sound patterns. In Noel Burton-Roberts, Philip Carr & Gerard Docherty (eds.), *Phonological knowledge: concepts and empirical issues*, 245–272. Oxford: Oxford University Press.

Pearce, Mary. 2006. The interaction between metrical structure and tone in Kera. *Phonology* 23(2). 259–286. doi:10.1017/S095267570600090X.

Rhys, Martin. 1984. Intonation and the discourse. In Ball & Jones (1984), 125–155.

Thomas, Alan R. 1984. A lowering rule for vowels and its ramifications, in a dialect of North Welsh. In Ball & Jones (1984), 105–124.

Thomas, Ceinwen H. 1967. Welsh intonation: a preliminary study. *Studia Celtica* 2. 8–28.

References V

Thomas, Peter Wynn. 1996. *Gramadeg y Gymraeg*. Caerdydd: Gwasg Prifysgol Cymru.

Vaysman, Olga. 2008. *Segmental alternations and metrical theory*. Ph.D. thesis, Massachusetts Institute of Technology, Cambridge, MA.

Walters, J. Roderick. 2003. On the intonation of a South Wales "Valleys accent" of English. *Journal of the International Phonetic Association* 33(2). 211–238. doi:10.1017/S0025100303001300.

Williams, Briony. 1999. The phonetic manifestation of stress in Welsh. In Harry van der Hulst (ed.), *Word prosodic systems in the languages of Europe* (Empiricial Approaches to Language Typology 20), 311–354. Berlin: Mouton de Gruyter.

Wmffre, Iwan. 2003. *Language and place-names in Wales: the evidence of toponymy in Cardiganshire*. Cardiff: University of Wales Press.